

¡Bienvenidos! ¡La primavera está en el aire! No hay nada igual a ver como la tierra comienza a recobrar vida después de un largo invierno. ¡Las hojas pequeñas brotando, las flores y los días soleados por venir!

Y para celebrarlo, estoy muy contenta de anunciar:

## Garden Party Jacket Crochet-Along CAL

**\*Comienza el miércoles, 20 de abril de 2016 - Detalles abajo\***

Anunciado en [Stylecraft Clevercrafters](#) y en Facebook [The Official CCC Social Group](#)

\*Por favor, tengan en cuenta que este Tejamos Juntos (CAL), se desarrollará en la página de Facebook [Crochetverse](#) y las partes serán publicadas en el blog de Crochetverse, como se detalla más abajo. ¡Las personas maravillosas mencionadas arriba me han ayudado a promocionar el evento y a difundir el mensaje! \*

¡No duden que serán la flor más dulce del ramillete usando esta hermosa CGP!  
<3

Si nunca han tejido una pieza de vestir, ¡este patrón es perfecto para comenzar!

Además, las instrucciones están escritas para un gran rango de tallas: desde XXS hasta 5X. ¡Las formas femeninas de esta CGP resaltarán la figura de cualquier mujer!



### **CALENDARIO OFICIAL DE LOS EVENTOS:**

Este Tejamos Juntos (CAL) es gratuito. Comenzará el miércoles, 20 de abril de 2016 y tendrá una duración de 4 semanas. Este es el calendario:

- |                  |                             |   |
|------------------|-----------------------------|---|
| <b>Semana 1:</b> | <b>20 de abril de 2016:</b> | Verificar la tensión y motivos/parte 1.       |
| <b>Semana 2:</b> | <b>27 de abril de 2016:</b> | Motivos/parte 2 y bloqueo de las piezas.      |
| <b>Semana 3:</b> | <b>4 de mayo de 2016:</b>   | Montaje del cuerpo y las mangas.              |
| <b>Semana 4:</b> | <b>11 de mayo de 2016:</b>  | Corte péplum (volante), orilla y terminación. |

**Cada una de las fechas programadas arriba se convertirá en enlaces activos cada miércoles cuando se publiquen y los llevarán directamente a la parte correspondiente del patrón. Si lo desean, pueden marcar esta publicación y regresar a la misma, como si fuera una tabla de contenido desde la cual podrán acceder a las partes del patrón a medida que sean publicadas.**

Este CAL y las publicaciones se mantendrán disponibles de forma gratuita, aún después de que el evento haya finalizado. Así, pueden unirse cuando quieran e incluso regresar más adelante si es necesario.

Tienen dos semanas para ordenar y obtener sus hilos (estambres (la que compra en las tiendas)). Si deciden comprar en línea, tienen tiempo suficiente para la entrega. ¡AYYYY, QUERIDO CORREO!

Este patrón es de **nivel intermedio**, pero creo que, con paciencia y guía, una persona que haya tenido alguna experiencia tejiendo otros proyectos, puede realizarlo.

No contaremos con un video del patrón en su totalidad; pero sí habrá algunos videos para mostrar puntadas especiales y para otros asuntos importantes del patrón. Cada talla estará escrita vuelta por vuelta, y no se dejará nada para adivinar o estimar.

Para propósitos de esta traducción al español, nos referiremos a la Chaqueta Garden Party con la abreviación CGP de aquí en adelante.

### **¡Comencemos a juntar nuestros materiales!**

**PRIMERO:** Vamos a determinar la talla que vamos a realizar.

**¡¡¡POR FAVOR TOMEN UN MOMENTO Y LEAN!!! Con la ayuda de las personas que probaron mi patrón, esta parte se ha aclarado aún más, para que puedan determinar sus tallas de manera más fácil. ¡FAVOR de leer cuidadosamente!**

He intentado de hacer que esto funcione para la mayoría de los tipos corporales. Las variaciones naturales de los cuerpos obviamente afectan el entallado final. Cosas como la altura, el largo del torso, etc., juegan un papel importante. Pero, presiento que, ¡esta CGP resaltará la figura de casi todo el mundo!

**La CGP está diseñada para las tallas XXS/XS, S/M, L/XL, 2X/3X, 4X/5X.**

Midan sus cinturas naturales, (o de la persona para la cual están tejiendo la CGP – la receptora - en el punto más estrecho (para ello es preferible que estén de pie y que la medida se tome directamente sobre la piel sin ropa o, al menos, sin ropa muy abultada). Anoten las medidas. Ahora, sigamos:

### Descifrando la tabla a continuación:

**COLUMNA UNO:** indica talla. Noten que las tallas son generosas, ya que, cada talla contiene dos tallas. NO ESCOJA su talla lista para usar (la que compra en las tiendas).

**COLUMNA DOS:** muestra la medida natural actual de la cintura de su cuerpo o de las receptoras de su trabajo. Las medidas están en pulgadas (") / centímetros (cm.).

**COLUMNA TRES:** muestra la medida final de la cintura en la pieza terminada medida en pulgadas (") / centímetros (cm.), a través de la banda de cuadros pequeños, que circulan la cintura y se atan con un lazo

**COLUMNA CUATRO:** muestra el potencial de soltura o de anchura adicional de la pieza en comparación a la medida actual de la cintura. Noten, que una cintura pequeña en cualquier rango de talla, tendrá más soltura y será más holgada; una cintura más ancha en cualquier rango de talla tendrá menos soltura y estará más ajustada.

**¿Cómo decidir?!** el tejido a crochet y el patrón de esta pieza en particular, crean un tejido que estira o cede con facilidad. Si se encuentran entre dos rangos de tallas diferentes y están pensando cual deben escoger:

1. ¿Prefieren su ropa más entallada como el maniquí en la foto? Les recomiendo que escojan el, rango más pequeño de talla.
2. ¿Prefieren soltura y que la pieza quede holgada? Entonces mejor escojan el rango de talla que sus medidas de cintura haya determinado.

*Vamos a seguir mi ejemplo:*

Mi talla lista para usar es pequeña (S). Mi cintura natural mide 29". Esto me coloca entre dos rangos de tallas, el XXS/XS y el S/M.

Yo prefiero que mi CGP esté ajustada. Por tanto, he seleccionado un rango de talla más pequeño, XXS/XS, para mi CGP. Ésta me da un grado negativo de soltura de 1", lo cual quiere decir que, la pieza es ajustada, y que se estirará con el uso. Si me gustara que mi ropa me quedara holgada, hubiese escogido un rango de talla más grande, lo que daría un margen de 7" más de mi medida de cintura de 29".

<b>Talla: (Nota: son holgadas)</b>	<b>Medida de la Cintura (pulgadas/ centímetros)</b>	<b>Cintura de la pieza terminada (pulgadas/ centímetros)</b>	<b>Comparación de la Soltura de la pieza comparación (pulgadas/centímetros)</b>
XXS/XS	24-28/61-71	28/71	+4 a 0/10 a 0
S/M	30-35/76-89	36/91	+6 a +1/15.24 a 2.54
L/XL	36-41/91-104	45/114	+9 a +4/22.86 a 10
2X/3X	44-49/112-125	52/132	+8 a +3/20.32 a 7.62
4X/5X	52-57/132-145	61/155	+9 a +4/22.86 a 10

Ahora que ya han seleccionado sus tallas, juntemos los materiales:

El hilo (estambre) sugerido es Stylecraft, una combinación perfecta de un hilo (estambre) suave y duradero, algo en lo que insisto para todas las piezas de vestir. En lo personal, no gasto mi tiempo en una pieza que no vaya a durar y que no mantenga su brillo por largo tiempo. ¡Y este hilo (estambre) lo logra! Yo compré mis hilos en línea a través de [www.deramores.com](http://www.deramores.com). Esta compañía está en el Reino Unido, pero el costo de envío a los EEUU es bastante razonable y rápido. Su servicio al cliente no me ha decepcionado aún después de varias compras (más de las que quisiera admitir). No estoy afiliada con Stylecraft (aunque han sido muy amables al compartir mi tejamos juntos – CAL) o con Deramores. Simplemente soy una cliente satisfecha con los servicios de estas dos compañías y isé que ustedes también lo serán!

A continuación, están las cantidades necesarias para cada talla:

Señaladas como XXS/XS (S/M, L/XL, 2X/3X, 4X/5X)

- 475 (570, 680, 820, 975) yardas peso ligero (DK weight) del color secundario (CS/Color Secundario)

[Utilizados: 2 (2,3,3,3) **Stylecraft Merry Go Round** en Starburst) y se puede conseguir aquí:

[¡Encontrar Stylecraft Merry Go Round de Deramores aquí!](#)

- 650 (780, 925, 1125, 1350) yardas peso ligero (DK weight) color principal (CP, Color Principal)

[Utilizados: 2 (3,3,4,5) **Stylecraft Special DK** en Silver)

[¡Encontrar Stylecraft Special DK de Deramores aquí!](#)

**\*NOTA:** La cantidad de yardas sugeridas incluye la requerida para concluir la CGP y se añade un 15% adicional para el acabado, la práctica y las pequeñas diferencias en tensión.

- Aguja lanera o de tapicería, tijeras, alfileres inoxidable para bloquear los motivos.
- (Para cerrar): (2) yardas de cinta que combine con la CGP de 1.5" de ancho (3.8 cm de ancho).
- Hilo de coser del color de la cinta y aguja de coser.

### **Sustitutos de los hilos/ estambres:**

Si están buscando ideas de cómo sustituir el hilo (estambre) sugerido para el tejamos juntos - CAL de esta CGP, aquí les ofrezco algunas:

1. Visite [yarnsub.com](http://yarnsub.com). Este sitio les permite buscar las opciones para el hilo (estambre) de peso ligero o DK que más les puedan gustar.
2. Visite su tienda favorita de hilo (estambre) en línea, usando la opción de filtro en el buscador; busque los resultados para "DK weight" (la mayoría tiene esta opción).
3. Visite su tienda local y empiece a leer las etiquetas: recuerden que están buscando hilo (estambre) etiquetado como DK, 8Ply, o tamaño/grosor 3.

### **Seguramente se están preguntando: ¿por qué no hay indicaciones sobre el tamaño del ganchillo, señora Crochetverse?"**

Hay un método en esta locura, e intencionalmente no les voy a decir que tamaño de aguja/ganchillo necesitarán. Apuesto a que, si no han tejido anteriormente una pieza de vestir, realmente no han tenido mucha experiencia verificando su tensión.

Ahora bien, esto no representa problema si tejemos una bufanda o una manta; pero, para hacer una pieza de vestir, **siempre debemos verificar la tensión haciendo una muestra tejida**. No teman, es una muestra simple de tres vueltas y yo los guiaré a través de todo el proceso. Si nunca lo han hecho, iese es el momento para aprender!

Aún con los hilos (estambres) etiquetados como DK, hay algunas variaciones en los grosores. Además, cada persona teje con una tensión diferente: algunas personas tejen más suelto y otras más apretado. Por ello, es importante, antes de empezar con la labor, tejer una muestra del proyecto!

Con todo lo dicho hasta ahora, en mi CGP he utilizado una aguja/ ganchillo de tamaño I (5.5 mm). Es conveniente que tengan este tamaño de aguja de crochet, así como una o dos de tamaño más pequeño y dos de tamaño más grande. Dependiendo de su tensión natural, deberán ajustar el tamaño de la aguja/ganchillo a utilizar, una vez que lo hayan verificado realizando su muestra. Ahora, ¡corran y junten sus materiales! Para mí, esto es la mitad de la diversión.

Marquen esta página y asegúrense de darle un "Me gusta" a mi página de Facebook [Crochetverse aquí](#).

¡Así podrán mantenerse al día con las fechas y las publicaciones del tejamos juntos! Me harán muy feliz si comparten sus trabajos en Facebook. ¡Espero que cada uno de ustedes disfrute de la experiencia de tejer una pieza de vestir a crochet!

Si durante sus preparativos, encuentran que he olvidado alguna información importante o necesitan que les conteste alguna pregunta, favor de enviarme mensaje aquí en mi blog o en la página de Facebook [Crochetverse](#) , o por correo electrónico a [info@crochetverse.com](mailto:info@crochetverse.com).

¡Estaré pendiente de verles a todos el 20 de abril de 2016 para comenzar a crear su CGP!

Por favor, no compartan ninguna información de la página ya sea copiando o pegando. **Por favor, ¡COMPARTAN los enlaces directos a la página, se los voy a agradecer si así lo hacen!** Toda la información y el patrón de la CGP es propiedad exclusiva de Stephanie Pokorny /Crochetverse.

Con mucha lana y amor,  
Stephanie :)